PHILIPS
AVENT
SCF323

# 用户手册

使用产品前请仔细阅读本用户手册
保留备用

© 2025 Koninklijke Philips N.V.
保留所有权利
出版日期：2025-2-25
3000 052 15205

100% 再生纸

## 1 重要信息

使用飞利浦新安怡单边电动吸乳器之前，请仔细阅读本使用说明书，并保留备用。您也可以在飞利浦网站上找到本用户手册：www.philips.com 。

### 警告

- 请使用原装 USB 连接线。本品不含电源适配器，如需使用，请确保使用输出电压为 5V ⎓，输出电流大于等于 1A 的电源适配器连接 USB 线。
- 请务必在使用后立即从电源插座拔下插头。
- 请勿在沐浴时使用吸乳器。
- 请勿将吸乳器放置或存储在可能掉落浴缸或水槽的地方。
- 请勿将吸乳器主机、硅橡胶管组件、USB 线放入或掉入水中或其它液体中。
- 如果产品掉入水中，请勿触碰，请先立即从电源插座拔下插头。
- 请照看好儿童，确保他们不玩耍或使用本产品，并将其放在儿童或宠物接触不到的地方。
- 每次使用前先检查吸乳器是否存在明显破损。
- 请使用飞利浦新安怡推荐的配件。
- 确保不要将吸乳器暴露在高温下，也不要置于阳光直射处。
- 吸乳器主机内没有用户可维修部件。请勿尝试自行打开或修理吸乳器主机。
- 与母乳直接接触的吸乳器部件是个人护理物品，妈妈们不可共用。
- 吸乳器仍有吸力时，请勿尝试从乳房上直接取下吸乳器。请先关闭吸乳器，再用手指打开乳房和吸乳器主体之间的密封，然后从乳房上取下吸乳器。也可以从吸乳器主机或硅橡胶隔膜盖拔下硅橡胶管。
- 怀孕期间请勿使用吸乳器，因为吸乳可能会导致流产。
- 请勿在您昏昏欲睡或困倦时使用吸乳器。
- 本产品不打算由有肢体、感官或精神能力缺陷或缺少使用经验和知识的人（包括儿童）使用，除非有负责他们安全的人对他们进行与本产品使用有关的监督或指导。
- 若出现问题或疼痛，请咨询您的母乳喂养专家或医生。
- 在易燃易爆空气中或麻醉性气体与空气，氧气或氮氧化物混合的场合下，请勿使用本产品。
- 尽管本吸乳器符合适用的 EMC 指令，但是仍可能受到过量排放的影响，以及/或干扰更敏感的设备。
- 使用时请勿在吸乳器主机上覆盖任何物品，比如被子，枕头之类。使用时，请保证吸乳器主机良好的通风散热条件。

### 注意

- 将电源适配器插头插入电源插座后，必须有人看管。
- 请勿将任何异物插入或塞入吸气口或硅橡胶管中。
- 不建议缩短硅橡胶管。
- 将吸乳器连接至电源前，请确保当地的电源电压符合电源适配器要求。
- 每次使用之前，请将必要的部件进行清洁和消毒。
- 清洁吸乳器部件时，请勿使用抗菌剂或带腐蚀性的清洁剂或去污剂。
- 请勿将吸乳器主机组件或 USB 线放入水中或消毒锅中，否则可能导致吸乳器永久损坏。
- 如果产生的吸力令您感到不适或导致疼痛，请关闭产品，并用手指打开乳房和吸乳器主体之间的密封，从乳房上取下吸乳器。也可以从吸乳器主机或硅橡胶隔膜盖拔下硅橡胶管。
- 如果没有吸出乳汁，请勿持续吸乳超过 5 分钟。
- 如果硅橡胶隔膜出现破损，请勿使用吸乳器。立即更换备用硅橡胶隔膜。请参阅“订购配件”章节，了解如何订购替换部件的信息。
- 请勿将奶嘴用作安抚奶嘴。避免长牙期的宝宝长时间持续扯咬奶嘴，以防损坏奶嘴。出于卫生考虑，建议每 3 个月更换一次奶嘴；请使用飞利浦新安怡匹配的奶瓶和奶嘴。

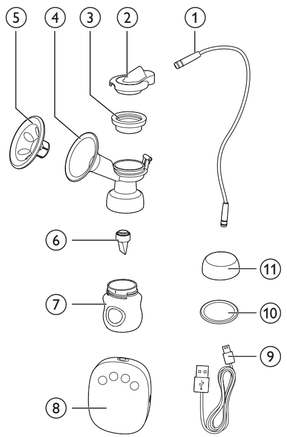
### 电磁场 (EMF)

本飞利浦新安怡产品符合所有有关暴露于电磁场的适用标准和法规。

## 2 产品简介

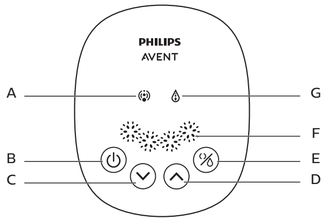
欢迎购买并使用飞利浦新安怡产品！

### 概述




| | | | |
|---|---|---|---|
| ① | 硅橡胶管组件 | ⑧ | 吸乳器主机 |
| ② | 硅橡胶隔膜盖 | ⑨ | USB 电源线<br>不能充电，仅限有线使用<br>本品不含电源适配器 |
| ③ | 硅橡胶隔膜 | | |
| ④ | 吸乳器主体 | | |
| ⑤ | 花瓣按摩软垫 | ⑩ | 密封盖密封垫 |
| ⑥ | 鸭嘴阀 | ⑪ | 密封盖旋盖 |
| ⑦ | 奶瓶（125 毫升） | | |

### 控制面板




| | | | |
|---|---|---|---|
| A | 刺激模式 | E | 模式选择按钮（选择刺激和吸乳模式） |
| B | 电源按钮 | F | 档位指示灯 |
| C | 降档按钮 | G | 吸乳模式 |
| D | 升档按钮 | | |

### 预期用途

飞利浦新安怡单边电动吸乳器旨在从哺乳妇女的乳房中吸乳、收集母乳。本装置预期仅供单一使用者使用。

## 3 清洁与消毒

请在第一次使用前清洁本产品。

首次使用吸乳器以及每次使用之前，您必须完全拆卸与母乳接触的所有吸乳器部件，然后进行清洁和消毒。（请参阅“概述”图中的③，④，⑤，⑥，⑦）

首次及每次使用奶瓶及其配件之前，均必须进行拆卸、清洗和消毒。

### 警告

- 请勿对吸乳器主机、硅橡胶管组件、硅橡胶隔膜盖进行清洗和消毒。这些组件不接触母乳。您可以用软布将这些组件擦拭干净。

您可以使用洗碗机（仅上搁架）或将清洁剂加入温水中用手清洗与母乳接触的部件，然后彻底冲洗干净。

我们建议您使用飞利浦新安怡蒸汽消毒锅或在沸水中煮 5 分钟，对所有与母乳接触的部件进行消毒。如用沸水消毒，水量应足够，避免产品因长时间接触到温度较高的锅底或锅沿而导致变形。

### 警告

- 清洁鸭嘴阀和硅橡胶隔膜的时候务必小心。如果受损，吸乳器将无法正常工作。要清洁鸭嘴阀，请轻轻揉搓。请勿插入任何物件，否则可能会造成损坏。

## 4 组装

要组装吸乳器，请按照以下步骤操作。

### 注意

- 确保您按照本用户手册中的说明进行清洁和消毒。
- 确保您按照本用户手册中的说明正确组装吸乳器。
- 为避免泄漏，请在组装前清除吸乳器边缘的残留物。
- 在拿取消毒过的组件之前，请彻底洗净双手。

1 将鸭嘴阀插入主体的底部。

2 将奶瓶组装在主体上，轻轻沿逆时针方向旋紧，切勿过紧。

3 将花瓣按摩软垫放入吸乳器主体的喇叭口，并按压边缘以确保软垫与喇叭口完全贴合，没有缝隙。

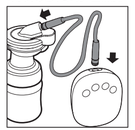
4 将硅橡胶隔膜放入主体，用手指按压，使边缘牢牢扣紧，确保完全密封。

### 提示

- 您可能会发现吸乳器主体在湿润状态下更易组装。

5 将硅橡胶隔膜盖按压在硅橡胶隔膜上，确保与隔膜完全契合到位。

6 将硅橡胶管连接硅橡胶隔膜盖接口和吸乳器主机接口，确保无松动泄漏。



## 5 使用电动吸乳器

### 在使用吸乳器前

- 洗净双手，并确保乳房清洁。从乳头轻轻挤出一点母乳，确保乳管通畅。
- 确保您已经按照“清洁与消毒”及“组装”章节中所述步骤对吸乳器进行清洗消毒，并仔细完成组装。
- 坐在舒适的椅子上，身体稍微前倾（使用靠垫支撑背部）。并在身边放上一杯水。

### 开始吸乳

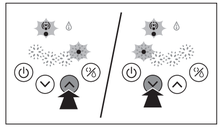
1 请使用原装 USB 连接线使用本产品，将吸乳器连接到 USB 接口。本品不含电源适配器，如需使用，请确保使用电流输入为 5V ⎓ 大于等于 1A 的电源适配器连接 USB 线，然后将电源适配器插入电源插座。

2 将吸乳器的喇叭口与花瓣按摩软垫紧贴在乳房上，不能留有缝隙并确保您的乳头居中，否则吸乳器会没有吸力。

3 按电源按钮（⏻）启动吸乳器。

↳控制面板会亮起 1 秒。在首次使用时，吸乳器将以第一档刺激模式自动启动，并且刺激模式指示灯亮起。本产品具有记忆功能，在您下次使用时会自动进入您最后一次使用的刺激模式 / 吸乳模式的档位。您的乳房开始感觉到吸力。

**4** 您可以按升档（⌃）或降档（⌄）按钮选择令您舒适的档位，也可根据您的需要按模式切换键（%），在刺激模式和吸乳模式下来回切换。



↳刺激模式和吸乳模式各有 4 档可调。按升档按钮逐渐增强吸力；按降档按钮逐渐降低吸力。吸乳器主机吸乳档位指示灯数目将根据吸力的强度相应的增加或减少。

### 注意

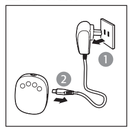
- 您无需使用最大吸力，使用您感觉舒适的档位即可。

**5** 完成吸乳后，按电源按钮（⏻）关闭吸乳器，然后从乳房上小心地取下吸乳器主体。

### 提示

- 关闭吸乳器后，用手指打开乳房和吸乳器主体之间的密封，然后从乳房上取下吸乳器。

**6** 从电源插座上拔出插头，然后断开电源适配器与吸乳器主机的连接。



### 提示

- 为保护产品，请始终通过按电源按钮（而非通过拔下插头）关闭产品。

**7** 从吸乳器主体上拧下奶瓶，为哺喂 / 存储作准备。按照“清洁和消毒”一章中的说明，清洁其它用过的吸乳器部件。

### 警告

- 如果未顺利吸出母乳，请勿一次持续吸乳超过 5 分钟。请尝试在当天的其它时间吸乳。
- 如果在使用过程中感觉不适或疼痛，应停止使用吸乳器并咨询母乳喂养专家。
- 当母乳达到奶瓶上的最大标示时，请勿倾斜吸乳器。重新吸乳前，请替换空奶瓶以避免溢漏。
- 吸乳结束后，请立即从吸乳器主体上取下奶瓶，将奶瓶用密封盖储存。

### 注意

- 如果您每次的吸乳量经常超过 125 毫升，为防止溢漏，您可以使用 260 毫升飞利浦新安怡宽口塑料奶瓶（需另购）。
- 使用中，如果未对本产品进行任何操作达 30 分钟，则产品将自动关机。
- 将吸乳器马达放在稳固平坦的表面上，以免使用时意外跌落。如果没有这么做，则可能导致吸乳器主体从乳房脱出并造成伤害。

## 收集和存储母乳

### 警告

- 请勿反复冷冻母乳。
- 请勿在已冷冻过的母乳内添加新鲜的母乳。
- 务必丢弃哺喂后剩下的母乳。

### 注意

- 只能储存使用经过消毒的吸乳器收集的母乳。

**1** 吸乳后，从吸乳器主体拧下奶瓶。

**2** 吸出的母乳可以盛放在清洁并消毒过的、配有密封旋盖的奶瓶中，立即置于冰箱里冷藏或冷冻。
- 吸出的母乳可以在冰箱中冷藏 48 个小时（并非冰箱门内侧），或在冷冻室中冷冻 3 个月。
- 给奶瓶贴上清晰标注吸乳日期与时间的标签。
- 应先使用先吸出的母乳。

## 用吸出的母乳哺喂婴儿

本产品包含的奶瓶瓶身、密封盖旋盖、密封盖密封垫符合 GB38995-2020，使用者可自行配套飞利浦新安怡奶嘴组成奶瓶产品，适用人群为婴幼儿，使用时需要对以下内容引起注意：

- 每次使用前先检查、并向各方向拉伸奶嘴，一旦出现破损或缺陷应立即丢弃；
- 不要将奶嘴置于阳光直射处、直接置于热源处或长期置于消毒剂中，这将导致奶嘴老化；
- 为保证卫生，首次使用前在沸水中消毒 5 分钟，煮沸消毒时水量应足够，避免产品因长时间接触到温度较高的锅底或锅沿而导致变形；
- 每次使用前进行清洁或消毒。

为了您孩子的安全与健康

**警告！**

- **应在成人监护下使用本产品；**
- **不应将奶嘴作为安抚奶嘴使用；**
- **长期吸吮将会导致龋病；**
- **喂食前应检查食物的温度。**
- **保持所有不使用的部件放在儿童可触及范围之外，使儿童不能接触，以免被儿童入口误吞或发生其他危险的意外。不应将奶瓶及奶瓶任何部件作为玩具使用。**
- **如果用飞利浦新安怡奶瓶存储母乳，必须取掉密封垫，然后组装上消毒过的飞利浦新安怡奶嘴进行哺喂。**
- **冷冻的母乳应放在冰箱中通宵解冻，在紧急情况下，也可放在一碗热水中解冻。解冻后的母乳应于 24 小时内使用。**

### 对母乳进行加热的方法

- 将奶瓶竖立在热水中，或使用飞利浦新安怡温奶器安全迅速地加热母乳。

### 警告

- 切记！哺喂宝宝之前，请务必检查母乳或食物的温度。
- 请勿用微波炉加热母乳，因为这可能会破坏重要的营养成分和抗体。此外，加热不均匀可能会导致液体局部过热，因而可能会导致烫伤。
- 请勿将母乳储存瓶 / 杯浸入沸水中加热，以免其破裂。

# 6 成功吸乳的提示

电动吸乳器易于使用。稍加练习，您很快就能熟练地吸出母乳。

- 选择不匆忙、不会被打扰的时间。
- 让宝宝躺在身边、或在身边摆上一张宝宝的照片，这样会有助于妈妈放松吸乳。
- 开始吸乳前，用温热毛巾在乳房上热敷并轻轻按摩数分钟，
  这样可以促进母乳分泌，舒缓乳房疼痛。
- 温暖与放松的状态促进母乳分泌，可尝试在沐浴之后或淋浴之后吸乳。
- 宝宝吮吸一只乳房的时候，可以尝试对另一只乳房吸乳；或在完成一次喂乳后继续吸乳。
- 有时调整吸乳器贴合乳房的位置能帮助刺激乳腺分泌母乳。

### 提示

- 练习使用吸乳器，找到最适合您的吸乳技巧。如果在使用过程中感到疼痛，请停止使用并咨询母乳喂养专家。

# 7 吸乳的最佳时间

除非医生或母乳喂养专家另有建议，最好在您的哺乳时间有规律之后使用吸乳器吸乳。例外情况包括：

- 吸出母乳为在医院的宝宝提供母乳；
- 在乳头酸痛或龟裂时，您希望能继续母乳喂养，可以在恢复前使用吸乳器将母乳吸出；
- 暂时跟宝宝分开了，但希望宝宝回到身边的时候能继续哺喂，您应定期吸乳，刺激母乳分泌。

## 一天中合适的吸乳时机

- 母乳丰富的早晨，在给宝宝第一次喂哺之前或之后；
- 喂哺之后，如果宝宝没有吃完妈妈的母乳；
- 喂哺间隔期间，或工作休息期间。

# 8 存储

- 将吸乳器远离阳光直射，阳光暴晒可能造成变色。
- 将吸乳器及其配件存放在安全干燥的地方。

# 9 兼容性

本吸乳器兼容飞利浦新安怡宽口塑料奶瓶。使用其他飞利浦新安怡奶瓶时，请使用奶瓶配套的同类型奶嘴。有关如何组装奶嘴和常规清洁说明的详情，请参阅我们网站（www.philips.com/support）上的用户手册。

# 10 订购配件

要购买本产品的配件，请访问我们的网上商城：www.shop.philips.com/service。如果您的国家 / 地区没有网上商城，请联系您的飞利浦经销商或飞利浦服务中心。如果您购买产品的配件有困难，请联系您所在国家 / 地区的飞利浦客户服务中心。可在全球保修卡中找到联系人详情。

# 11 回收

此符号表示此电子产品不得与一般家用废弃物一并丢弃。

请按照您所在国家 / 地区的规定，分类与回收电子产品。

# 12 故障种类和处理方法

如果您无法根据提供的信息解决问题，请联系飞利浦新安怡客户服务中心的工作人员。您也可以咨询专业医务人士或母乳喂养专家。

| 问题 | 解决方法 |
|---|---|
| 吸力不足 | • 检查所有组件是否正确组装，以及鸭嘴阀是否放置正确。<br>• 确保硅橡胶隔膜、硅橡胶隔膜盖和花瓣按摩软垫都已稳固地安装到吸乳器主体上，并确保完全密封。<br>• 如果您所居住的地区气压过低，可能影响吸乳器吸力。<br>• 确保硅橡胶管与硅橡胶隔膜盖和马达良好连接，无打结扭曲。 |
| 无法吸出母乳 | • 确保正确组装和使用吸乳器。<br>• 放松身心，然后重试；吸乳技术可经过练习得到提高。<br>• 请参阅“成功吸乳的提示”部分。 |
| 吸乳时乳房部位疼痛 | • 吸乳力度可能过大。您不需要使用吸乳器能够产生的最大吸力，而应选择仍令您舒适的吸力。按降档按钮 ⌄ 会减小吸乳强度。<br>• 请咨询专业医务人士 / 母乳喂养专家。 |
| 母乳从花瓣按摩软垫渗出 | • 拆卸并重装花瓣按摩软垫，确保紧密契合，并沿喇叭口深处推压到位。<br>• 尝试稍微前倾。 |
| 开裂 / 褪色 | • 避免接触抗菌或磨蚀性清洁剂 / 洗涤液。<br>• 清洁剂、清洁产品、消毒溶液、软化水和温度波动等综合因素可能导致塑料破裂。如果发现破裂，请立即停止使用。请联系飞利浦新安怡客户服务中心以获取备用组件。<br>• 食物的色素可能使组件变色，但不影响使用。<br>• 使所有组件远离热源或阳光直射。 |
| 组件损坏或丢失 | • 请联系飞利浦新安怡客户服务中心以获取备用组件。有关详细联系信息，请参见保修卡。 |
| 吸乳器没有反应 | • 确保正确组装并按电源开关按钮 ⏻ 启动吸乳器。<br>• 确保您所使用的电源适配器输出为 5V ⎓ 大于等于 1A。 |
| 吸乳器控制面板闪 3 下并自动关机 | • 使用电源适配器供电时，请首先确认您所使用的电源适配器输出为 5V ⎓ 大于等于 1A。然后请确认是否连接正确，并重新启动。<br>• 如果确认了上述情况后，此问题仍然出现，请联系飞利浦客户服务中心寻求帮助。 |
| 硅橡胶管接头插入主机或硅橡胶隔膜盖时太松 | • 换上新的硅橡胶管接头。 |
| 吸乳器控制面板灯长亮 | • 控制面板灯长亮表示您所使用的电源输入电压过高，请确认您所使用的是原装 USB 连接线，电源适配器输出电压为 5V ⎓。 |
| 吸乳器控制面板灯呈跑马灯式闪烁 | • 跑马灯式闪烁表示您所使用的电源输入电压过低或者电源额定电流过小，机器无法正常启动。请确认您所使用的是原装 USB 连接线，电源适配器输出电压为 5V ⎓，输出电流大于等于 1A。 |

# 13 重要补充信息

下面描述了一些常见的母乳喂养相关情况。如果您遇到以下任何症状，请联系母婴护理专家或母乳喂养专家。

| | 症状 |
|---|---|
| 疼痛感 | • 感到乳房或乳头有痛感。 |
| 乳头疼痛 | • 在开始吸乳时，乳头持续疼痛，或在整个吸乳过程中持续性疼痛，或在过程之间疼痛，更类似于母乳喂养期间感到的痛感。 |
| 充血 | • 乳房肿胀。乳房可能感觉到硬块、肿块且一触即痛。可能包括乳房部位出现红斑（发红）且伴随着发烧。 |
| 擦伤，血栓 | • 微红 - 紫色变色部位不会在按下时变白。擦伤消失后，它会变为绿色和棕色。 |
| 起泡 | • 看起来像皮肤表面有小泡泡。 |
| 乳头组织损伤（乳头创伤） | • 乳头龟裂或破裂。<br>• 乳头组织皮肤脱落。通常与乳头破裂和 / 或起疱情况一起出现。<br>• 乳头撕裂。 |
| 出血 | • 破裂或撕裂的乳头会引起患处出血。 |
| 堵塞乳腺管 | • 乳房出现红色、一触即痛的肿块。可能包括乳房部位出现红斑（发红）且伴随着发烧。如果不进行治疗，会导致乳腺炎（乳房发炎）。 |

| 产品中有害物质的名称及含量 | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 部件名称 | 有害物质 | | | | | |
| | 铅 (Pb) | 汞 (Hg) | 镉 (Cd) | 六价铬 (Cr(VI)) | 多溴联苯 (PBB) | 多溴二苯醚 (PBDE) |
| 主机内部组件 | X | O | O | O | O | O |

本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。
O：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下。
X：表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求。

* 该表格中所显示的“有害物质”在产品正常使用情况下不会对人身和环境产生任何伤害。
* 该表格中所显示的“有害物质”及其存在的部件向消费者和回收处理从业者提供相关物质的存在信息，有助于产品废弃时的妥善处理。

PHILIPS
AVENT

产品　　：飞利浦新安怡单边电动吸乳器
型号　　：SCF323
额定电压　：5V ⎓
额定输入功率：5W
生产日期　：请见产品本体
产地　　：越南

飞利浦（中国）投资有限公司
上海市静安区灵石路718号A1幢
经销商：童音母婴用品（上海）有限公司
地址：上海市嘉定区顺达路938号2幢
　　3层325室、326室、327室
全国顾客服务热线：400-008-0996

本产品根据国标GB4706.1-2005制造

不包含电源适配器。使用者必须使用符合GB4706.1-2005标准的5V ⎓ 、≥1A电源适配器，以确保电气安全。

产品所含的奶瓶保存期限为5年
本产品包含的奶瓶瓶身、密封盖旋盖、密封盖密封垫符合GB38995-2020，使用者可自行配套飞利浦新安怡奶嘴组成奶瓶产品，适用人群为婴幼儿

**飞利浦新安怡单边电动吸乳器食品接触用材料信息**

产品型号：SCF323
请根据说明书要求正常使用本产品。
本产品食品接触用材料及部件符合 GB 4806.1-2016 和相应食品安全国家标准要求，具体信息如下：

| 材质 | | 用途 | 执行标准 | 备注 |
|---|---|---|---|---|
| 塑料 | 聚丙烯；丙烯与乙烯的聚合物，丙烯占最大质量分数 (CAS：No 9010-79-1) | 吸乳器主体、奶瓶、密封盖旋盖、硅橡胶隔膜盖 | GB 4806.7-2023 | - |
| 硅橡胶 | | 硅橡胶隔膜、鸭嘴阀、花瓣按摩软垫、密封盖密封垫 | GB 4806.11-2016 | - |

备注：
注 1：产品不宜作为容器长期存储食品。
注 2：本系列产品包含以上食品接触材料，部分机型可能不含个别材料，以实际产品为准。